Aladdin Elgendy

Senior Arabic Interpreter

Contact

Address October Gardens, 15545

Phone +20 1009970951

E-mail alelgendy@outlook.com

LinkedIn https://www.linkedin.com/in /aladdin-el-gendy-874a1

Skills

Attention to detail

Excellent

Active listening

Excellent

Ability to work in fast-paced environments

Excellent

Experienced Interpreter

Excellent

Cultural awareness

Excellent

Strong oral & written communication skills in English & Arabic

Excellent

PC troubleshooting skills

Very Good

Experienced OPI/VRI Interpreter with over 6 years of experience and +6000 hours in several fields of interpretation. Excellent reputation for providing high-quality and accurate interpretation.

Work History

2022-03 -Current

Freelance Senior Interpreter

Many Language Services Providers, Remote

- Streamlining limited -English speaker and provider interaction by providing an effective communication channel for around 30 different clients/per day.
- Following established ethical codes to protect the confidentiality of clients' information.

Senior Arabic Interpreter

LanguageLine Solutions, Mohandessin

- Areas of interpretation: Medical, Legal, Insurance and many others.
- Carried out day-to-day duties accurately and efficiently with average KPIs achievement of 90%.

R&D Specialist

Jedco International Pharmaceutical Co, Nasr City

- Assisted in formulating 5 new generic drugs & stability studies.
- Performed troubleshooting of different production problems.
- Recommended improvements to processes.

Regulatory Affairs Specialist

Jedco International Pharmaceutical Co., Nasr City

• Prepared regulatory file applications and supporting documentation.

Technical Support Specialist

Teleperformance, Shubra

- Worked for Wind (Canada) Account.
- Assisted around 30 customers/per day in identifying issues and explained solutions to restore service and functionality.

2016-08 -

2017-01

2016-07 -

2016-08

2014-08 -

2014-12

2017-04 -2022-03 Excellent Microsoft Word, PowerPoint and Excel

Very Good Languages Arabic

Excellent English

Excellent

Education

2021-10 - 2022 - 07	Pre-master studies in Physical Chemistry. Cairo University - Giza, Egypt
2022-03	HIPPA Compliance Certificate for Remote Interpreters.
	ProZ.com - Syracuse, NY
2021-12	40-hour Advanced Medical Interpretation Training
	LanguageLine Solutions - Monterey, CA
2009-09 - 2014-07	BSc.: Chemistry
2014 07	 Ain Shams University - Cairo, Egypt Elected to Activities Committee VP for the Students' Union. Member of SSP Student Activity. VOCAL Magazine's Project Manager.
2014-03 -	WFP Scholarship: English Language
2014-05	Berlitz Egypt - Nasr City Intensive English, Soft skills, Business skills and Human Resources courses
Certifications	

Academic IELTS Score: 7.5

40-Hr Advanced Medical Interpreting Training

Senior Interpreter, +5000 hrs of interpreting

Interests

Scientific Research

Gaming

Writing